



## **Fino Hotel & Suites 酒店介绍**

**FACT SHEET — Fino Hotel & Suites**

### **联系方式 CONTACT DETAILS**

电话 | +64(3)5500501, 新西兰境内免费电话 NZ Freephone 0800 FINOHT ( 0800 346648)

邮件 | [info@fino.nz](mailto:info@fino.nz)

网址 | [www.fino.nz](http://www.fino.nz)

地址 | 87 Kilmore Street, Christchurch 8013, New Zealand.

### 登记入住 CHECK-IN | 退房 CHECK-OUT

入住当天新西兰时间下午 2 点后办理入住手续，退房当天新西兰时间上午 10 点前办理退房手续

Checking after 2.00 PM (NZ Time ) on the day of arrival and Check-out before 10.00 AM ( NZ Time) on the day of departure.

### 取消政策 CANCELLATION POLICY

如果预订房间不超过 2 间，24 小时前取消无手续费。如果没有入住，第一晚的费用将被扣除，除非 24 小时前取消预订。

24 hour cancellation for booking of not more than 2 rooms. The first nights payment will apply for n-shows or cancellations made before 24 hours.

### 支付方式 PAYMENT METHODS

Visa, Master, American Express (2%手续费)，接受新西兰借记卡和现金 efpos and cash payments are accepted

### 地址 LOCATION

87 Kilmore Street, Christchurch 8013, New Zealand.

位于基督城市中心，毗邻基督城旧市政厅（Christchurch Town Hall）和基督城赌场

Ideally located in the Christchurch CBD area Next door to the Christchurch Town hall and Christchurch Casino

步行两分钟到基督城会议中心（待建），基督城市政厅，集装箱购物广场，市区购物中心、餐厅、酒吧和咖啡厅等

2 Minutes walk to the New Christchurch Convention Centre, Christchurch City Council, Container Mall, Shopping areas, Restaurants, café's and Bars

步行五分钟到基督城大教堂和硬纸板教堂、基督城医院、海德里公园、海德里椭圆球场和 AMI 体育场

5 Minutes walk to the Christchurch Cathedral and the new Cardboard Cathedral, Christchurch Hospital, Hagley park, Hagley Oval, AMI Stadium

开车 25 分钟到达基督城国际机场

25 -minutes drive from the Christchurch International Airport

### 酒店设施与服务 HOTEL FACILITIES & SERVICES

4.5 星酒店，拥有 48 间公寓式套房和 4 间顶层阁楼

A 4.5 star hotel complex offering 48 apartment Suites and 4 Penthouse Suits and the following on premise facilities;

24 小时前台服务和礼宾服务

24-hour reception and concierge service

酒店大厅和中庭，两部电梯，酒店全部无障碍设施

Hotel Lobby and Atrium, 2 Elevators and wheel chair access on all areas of the building

餐厅，酒吧早餐、午餐和晚餐

Restaurant, Bar serving breakfast, lunch and dinner

日间理疗和美容沙龙

Day Spa and Beauty Salon

可容纳 20 人的会议设施

Meeting and conference facilities for 20 persons

可容纳 100 人的活动场所

Event space or 100 persons

65 个酒店在地可保证的停车位，24 小时监控录像

65 Onsite secured and cover car parks and 24 hour surveillance cameras

每日清洁服务，提供客房服务早餐、午餐和晚餐菜单，以及 24 小时微波炉加热点心菜单

Daily housekeeping servicing and Room service menu for breakfast, lunch and dinner and a 24-hour microwave snack menu

### 会议设施 MEETING AND CONFERENCE FACILITIES

场地 VENUE	设施和人数 FACILITIES AND NUMBER OF PEOPLE
会面、研讨会和大型会议 Meeting, Workshop or Conference	可容纳 15 – 20 人，55 寸电脑电视，内置有线功放音响系统，超快宽带和免费 WIFI，有会议展示板、可翻转纸板等 15 - 20 Person seated with 55" computer TV, Inbuilt and wired PA/Sound system, ultrafast broadband and free wifi, . Meeting equipment such as magi boards, flip charts etc.
顶层阁楼 Penthouse Suite	室内可拆分房间和室外可拆分活动区域（室内 125 平方米，室外 55 平方米） Indoor break-up rooms and outdoor break up and activity area Facility (Indoor 125 sqm, outdoor 55 sqm)

	现场餐食供应，茶歇、工作午餐、会后正餐和酒吧 Onsite catering options for tea breaks and working lunches, after meeting dinner and Bar
活动 鸡尾酒会和社交活动 Events Cocktails, Social Events	基于活动性质（或鸡尾酒会或社交场合），酒店提供两处活动场地。 Based on the event be it or Cocktail or a social gathering, Fino offers 2 venues. 顶层阁楼套房可提供多达 50 人的站立式活动空间，含室内和露天场地，理想的活动场所，可眺望市区和远处群山美景 The Penthouse suite which can host up to 50 people for a standing event offering both indoor and outdoor floor. An ideal venue with City and Mountain views. 酒店中庭可容纳 50 人活动的空间，可提供零食小吃和饮料 The Atrium can accommodate up to 50 persons for an event with nibble and drinks
艺术展览和开幕活动 Art Exhibition and opening events	中庭可提供适合展览和开幕活动的场所 Space available at the Atrium and opening events

#### 住宿设施 ACCOMMODATION FACILITIES

客房类型和数量 ROOM TYPE & QTY	入住人数 NO.OF OCCUPANTS	客房设施 ROOM FACILITIES
标准套间 FINO SUITES  38 个套间 38 Suites  3 个无障碍房 3 Accessible rooms are available	单卧或两卧套间 One or Two bedroom Suites  床型：King 号两张单人大床 （双床可拆分） BED : King Single Split Beds in both rooms ( All beds are split-able)	80 平方米，设施齐全的自助式公寓套房 80 sqm fully self contained apartment suites 客厅包括沙发、单人椅、48 寸高清电视、互动式电脑电视、就餐区、含烤箱厨房、洗碗机、冰箱、茶/咖啡机、烤面包机、刀叉餐具、杯子和厨具 Living room area with sofa, single chair, 48'' super HD, interactive computer TVs and dining area, kitchen with stove, oven, dishwasher, fridge, tea/coffee making facilities, toaster, cutlery, crockery, glassware and utensils 洗衣设施，含洗衣机、烘干机、熨斗和熨衣板 Laundry Facilities with washing machine, dryer, iron and ironing board

<p>单卧 55 平方米 One-bedroom 55 sqm 双卧套房 68 平方米 Two-bedroom suite 68 sqm</p>	<p>容纳: 4 人或加床至 5 人 Occupants ; 4 Persons or 5 persons with extra beds</p>	<p>私人阳台和落地移门 Private Balcony with ranch sliders 单卧或两卧, King 号大床或可拆分床, 两卫 (淋浴或浴盆) One or Two bedrooms with King Size or Split Beds and a dual access en-suite with shower or bath tub</p>
<p><b>豪华套间</b> <b>DELUXE SUITES</b> 8 个套房 8 Suites 单卧 60 平方米 One-bedroom 60 sqm 双卧套房 73 平方米 Two-bedroom suite 73 sqm</p>	<p>单卧或两卧套间, 床型同上 One or Two bedroom Suites and the bedding configuration is as above</p>	<p>除了上述设施之外, 豪华套间拥有两个私人阳台, 免治马桶、额外客房设施、每日报纸和额外服务等 In addition all the above facilities these rooms come with 2 private balconies, bidet shower and extra room amenities, daily newspaper and extra services.</p>
<p><b>商务套房 (双卧和双卫生间)</b> <b>CORPORATE SUITES</b> <b>(TWO BEDROOM &amp; TWO BATHROOM)</b> 3 个套房, 74 平方米 3 Suites, Size 74 sqm</p>	<p>两卧两卫套房, 床型同上 Two bedroom and Two Bathroom Suites and the bedding configuration is as above.</p>	<p>除了标准套房的设施之外, 商务套房可拆床入住四人, 或 1 人 1 房并含独立浴室 (淋浴或淋浴浴盆) In addition to all the facilities mentioned in the Fino Suites, these room can sleep 4 persons using split beds or 1 persons in one room with access to their own en-suite bathroom with either walk-in shower or shower over bath. 每个房间有行政书桌 Each room has a executive desk</p>
<p><b>家庭套房</b> <b>FAMILY SUITES</b> 大小 - 68 平方米 Size - 68 sqm 4 个套房 4 Suites</p>	<p>两卧套房, 床型同上 Two bedroom Suites and the bedding configuration is as mentioned above</p>	<p>除了标准套房的设施之外, 家庭套房安装 xbox360 机以及装有各种玩具的玩具箱子, 适合男孩女孩玩耍 in addition to the facilities mentioned in the Fino suites these rooms are fitted with an xbox 360 and a unisex toy box with games and toys.</p>
<p><b>宠物友好套房</b> <b>PET FRIENDLY SUITES</b> 单卧 55 平方米 One-bedroom 55 sqm 双卧 68 平方米, 两个套房 Two-bedroom suite 68 sqm 2 Suites</p>	<p>单卧或两卧套房, 床型同上 One or Two bedroom Suites and the bedding configuration is as mentioned above</p>	<p>按需提供宠物床和宠物餐碗。请联系我们以便我们安排相应房间。 Pet bed and feeding bowls are available on request. Please contact the reception so that we can allocate the specific rooms.</p>

<p><b>顶层阁楼套房</b> <b>PRNTHOUSE SUITES</b></p> <p>4 个套房 4 Suites</p> <p><b>160 平方米 160 sqm</b></p>	<p>单卧或两卧，双卫豪华套房 One or Two bedroom and 2 Bathroom Luxury Suites</p>	<p>基督城最大的顶层阁楼套房，130 平方米 The Largest Penthouse Suites in Christchurch offering 130 SQM 宽敞的客厅、行政书桌、宽敞的餐厅和厨房 Large seating area, executive desk, large dining room and kitchen 大型阳台，绝佳的城市和山景，BBQ 设备，室外就餐区，太阳椅 Large balcony/patio area with City/Mountain views with a BBQ, outdoor dining area and sun lounges 宽敞单卧或两卧，含奢华套房浴室。部分含水疗池、浴盆或淋浴浴盆。 One or Two 2 Large bedrooms with luxury en-suite bathrooms. Some come with spa pool, bath tub or shower over bath. 一系列奢华卧室设施和服务 An array of luxury bedroom amenities and services 55 寸超高清电视，互动式电脑电视 55" super HD, interactive computer TVs</p>
--	---	---

其它费用 SPECIALS CHARGES

停车费 Parking Fee | 24 小时 24 新西兰元 \$24 for 24 hours | 代客泊车 30 新西兰元 \$30 for valet parking | 车辆限高 2.1 米 Height restriction 2.1 metres

加床或折叠床每人 40 新西兰元 (受限于客房最多可入住人数)

Extra/rollaway beds \$40 per person (The maximum occupants per room condition applies)

宠物友好客房 Per friendly rooms | 每次入住或每三晚特别清洁费 40 新西兰元 (最多 2 只宠物，适用有关条款)

Special cleaning charge 40 per stay or for every 3 nights ( Maximum 2 pets and terms and conditions apply)

儿童政策 CHILD POLICY

免费婴儿床和高脚凳 (受限于客房最多可入住人数)

Free BABY Cots or high chairs will be provided free of charge ( The maximum occupants per room condition applies)

5 岁及以下儿童不加床免费入住

Children 5 years or under can sleep for free using the same bedding configuration

12 岁及以下儿童加床或折叠床，每人 20 新西兰元 (受限于客房最多可入住人数)

Extra/rollaway beds \$20 per person for children 12 years or under (The maximum occupants per room condition applies)

其它 SPECIALS

无障碍客房 Accessible rooms